



BOCINA INALÁMBRICA PORTÁTIL

MODELO AWS5B3

MANUAL DE INSTALACIÓN Y OPERACIÓN

INFORMACIÓN IMPORTANTE

ATENCIÓN
RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO. NO ABRIR.

Atención: Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no retire la tapa (ni la parte posterior). No contiene piezas que el usuario pueda reparar. Sólo personal calificado de servicio puede hacer reparaciones.

Importantes Instrucciones de Seguridad

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Acate todas las instrucciones.
- Limpie sólo con un trapo seco.
- No obstruya ningún orificio de ventilación. Instale en conformidad con las instrucciones del fabricante.
- No instale cerca de fuentes térmicas, como radiadores, reguladores de calefacción, cocinas y otros aparatos que generen calor (incluidos los amplificadores).
- Proteja el cable de alimentación de modo que no resulte pisado ni aprisionado, especialmente en el enchufe, la caja de contacto y el punto por donde sale del aparato.
- Desenchufe este aparato en caso de tormentas o de lapsos prolongados de inactividad.
- Solicite al personal técnico calificado todo tipo de mantenimiento del producto. Es necesario darle mantenimiento al aparato si ha sido averiado de alguna forma, por ejemplo, si se ha dañado el cable de alimentación o el enchufe, si se le ha derramado algún líquido encima, si han caído objetos en su interior, si ha sido expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona correctamente o si se ha dejado caer.

Cuidado y Mantenimiento

- Siempre utilice un paño suave para limpiar el altavoz y el transmisor. Nunca utilice productos que contengan alcohol u otros solventes ya que éstos podrían ocasionar daños a la superficie.
- Tenga precaución al enchufar los transformadores de potencia en un tomacorriente de CA para evitar el riesgo de choque eléctrico.
- Si se utiliza el altavoz en una terraza o patio, asegúrese de almacenarlo en el interior en caso de tormentas para evitar posibles daños.
- No utilice ni almacene el sistema en condiciones de temperaturas extremas (por debajo de 32°F/0°C y por encima de 122°F/50°C).

Información Sobre el Producto

Guarde el recibo como prueba de su compra y preséntelo para obtener repuestos o solicitar servicio bajo garantía. Anéxelo aquí y anote los números de serie y de modelo para referencia en caso necesario. Estos números se encuentran en el producto.

Número de Modelo: _____

Fecha de Compra:_____

Distribuidor/Dirección/Teléfono:_____

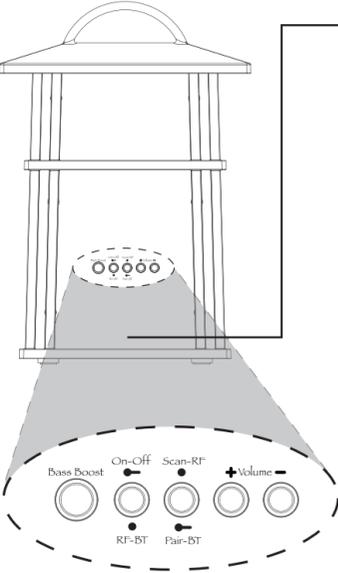
INTRODUCCIÓN

La bocina inalámbrica portátil AWS5B3 es lo último en sonido portátil que le acompaña dondequiera que usted vaya. El *Bluetooth* inalámbrico le permite transmitir y controlar su música desde cualquier producto inalámbrico con capacidad para *Bluetooth*, grandioso para cualquier parte donde usted se encuentre. El transmisor inalámbrico de 900MHz le proporciona 150 pies de espacio para desplazarse desde su fuente de audio, excelente para entretenimiento al aire libre en el hogar. Y el receptáculo de 3.5 mm de la bocina le ofrece una conveniente opción de conexión directa para usar dondequiera entre lugares intermedios - sólo conecte su reproductor MP3 y disfrute.

Este manual le muestra cómo configurar las tres opciones de conexión: *Bluetooth* inalámbrico, 900MHz inalámbrico, y el receptáculo de conexión directa comenzando con un tour de la bocina y los accesorios incluidos, si después de haber revisado las instrucciones, usted tiene alguna pregunta, llame sin cargo al teléfono, 1-800-732-6866 o visite www.acoustic-research.com.

TOUR DE LA BOCINA

Bocina



Panel frontal

El Indicador de Encendido y Asociación muestra el estatus de la bocina.

Azul, parpadeando lento: La bocina encendida pero no está asociada o conectada (como cuando usted enciende la bocina por primera vez).

Azul, parpadeando rápido: La bocina está en modo de asociación *Bluetooth*. Vea la sección uso del *Bluetooth* inalámbrico para más información.

Azul sólido: La bocina está asociada con un dispositivo habilitado con *Bluetooth* y lista para reproducir audio.

Verde, parpadeando lento: La bocina está encendida y en modo 900MHz, pero no está enlazada con el transmisor inalámbrico.

Verde sólido: La bocina está enlazada con el transmisor inalámbrico de 900MHz y lista para reproducir audio.

Panel trasero

El botón **Bass Boost** (*Realce de Bajos*) activa y desactiva el realce de bajos de la bocina.

On-Off / RF-BT enciende y apaga la bocina (presione y mantenga presionado por cuatro segundos). Esto también alterna entre recepción *Bluetooth* inalámbrica y 900MHz inalámbrica (presione).

Scan-RF / Pair-BT explora la señal del transmisor 900MHz en el modo 900MHz (presione). En modo *Bluetooth* inalámbrico, presione y mantenga presionado este botón por cuatro segundos para comenzar la asociación con su dispositivo.

Los botones Volume +/- ajustan el nivel de volumen de la bocina.

Panel inferior

El interruptor **L/M/R** determine si la bocina reproduce sonido en mono como una bocina independiente, o si reproduce la pista izquierda o derecha en una asociación estéreo con una bocina AWS5B3 adicional cuando transmita audio con el transmisor inalámbrico de 900MHz

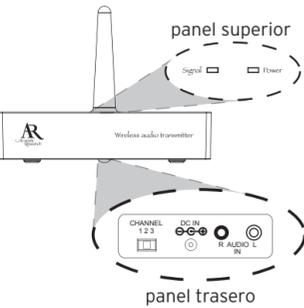
DC IN recibe el pequeño extremo redondo del adaptador de corriente CA de 9V 1200mA incluido; retire la cubierta protectora para insertar el adaptador

AUDIO IN conecta directamente con su reproductor MP3, teléfono inteligente, u otro dispositivo de audio portátil, usando el cable de entrada de audio de 3.5 mm suministrado

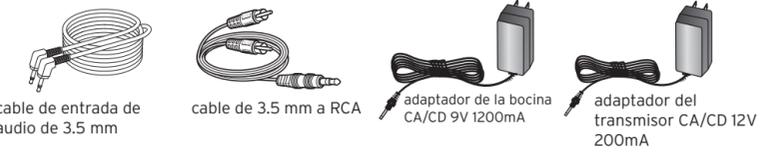
Cubierta el compartimento de las baterías (no se muestra) retire para instalar 6baterías tamaño AA

TOUR DE LA BOCINA

Transmisor inalámbrico de 900MHz



Accesorios incluidos



Nota: Estas unidades deberán conectarse de manera que permanezcan verticales o acostadas.

ENCENDIDO DE LA BOCINA

Hay dos opciones para proveer energía a su bocina inalámbrica: Usando el adaptador de corriente CA incluido o usando 6 baterías tamaño AA (no incluidas).



Adaptadores de corriente CA

- Inserte la pequeña clavija redonda del adaptador de corriente CA de la bocina en el receptáculo CD IN en la parte inferior de la bocina.
- Conecte el otro extremo del adaptador de corriente CA de la bocina en cualquier toma de pared estándar de 120V CA.

Nota: *Asegúrese de usar el adaptador de corriente CA de la bocina con clasificación 9V CD 1200 mA.*

Advertencia : *Este producto es resistente al agua, no es a prueba de agua. Evite la exposición prolongada a ambientes húmedos, tales como lluvia, rocío, goteo, etc. En otras palabras, usted puede sacarlo, pero no lo deje en el exterior. Para evitar choque eléctrico, use el producto con precaución cerca de fuentes de agua si está conectado a la corriente mediante el adaptador CA. Nunca lo sumerja en agua.*

Baterías AA

- Retire la cubierta del compartimento baterías en la parte inferior de la bocina.
- Inserte seis (6) baterías AA (no incluidas) en la bocina siguiendo la polaridad (“+” y “-”) conforme al diagrama de compartimento baterías.
- Vuelva a colocar la cubierta del compartimento de baterías en la parte inferior de la bocina.

Nota: *Coloque la tapa de hule en el receptáculo de entrada de corriente de la bocina cuando use baterías.*

NO mezcle baterías con diferentes tipos de química (por ejemplo, una batería de zinc con una batería alcalina). **NO** mezcle baterías nuevas y usadas. **NO** deje baterías instaladas en el producto cuando no se vaya a usar por períodos largos de tiempo. *Retire siempre e inmediatamente las baterías viejas, débiles o desgastadas y recíclelas o elimínelas de conformidad con las regulaciones locales y nacionales.*

USO DEL BLUETOOTH INALÁMBRICO

Asociación

Cualquier dispositivo habilitado con *Bluetooth* con A2DP del que usted quiera transmitir audio a su sistema de bocina debe ser primero asociado a la bocina. El proceso es simple, en la mayoría de los casos el proceso de asociación necesita ser efectuado solamente una vez.

Para asociar su dispositivo habilitado con *Bluetooth* con la bocina:

- Asegúrese que el *Bluetooth* del dispositivo esté activo. Vea el menú de configuraciones de red y/o inalámbrica en su dispositivo para checar.
- Si la bocina no está encendida aun, presione y mantenga presionado el botón On-Off / RF-BT por cuatro segundos para encenderla. Usted escuchará un bip y la luz del indicador encenderá al frente de la bocina comenzando a parpadear en color azul.
- Presione y mantenga presionado el botón RF / Pair-BT por cuatro segundos para entrar al modo de asociación. Usted escuchará un bip y el indicador al frente de la bocina comenzará a parpadear más rápidamente.
- Abra el menú de configuraciones *Bluetooth* en su dispositivo. Seleccione “AR SPEAKER” de la lista de dispositivos disponibles (puede ser que usted tenga que explorar por los dispositivos). Si su dispositivo pide una clave de acceso, ingrese “0000”.
- Una pantalla de coordinación aparecerá en su dispositivo una vez que el dispositivo y la bocina estén exitosamente asociados. El indicador azul se torna sólido para indicar una conexión exitosa. La bocina está ahora lista para que usted transmita audio desde su dispositivo.
- Comience la reproducción de algo en el dispositivo. Usted puede controlar el volumen de la bocina en la bocina misma, usando los botones Vol +/- en la parte posterior de la bocina, o en su dispositivo, usando sus controles de volumen.

Nota: *Si usted nota el sonido desde la bocina distorsionado, baje el volumen de su dispositivo.*

Transmisión de Audio con *Bluetooth*

Una vez que usted haya asociado y conectado su dispositivo con la bocina, usted puede controlar la reproducción de música desde la palma de su mano. Seleccione su música, deténgala y cambie canciones y listas de reproducción, todo justo desde la pantalla de su dispositivo.

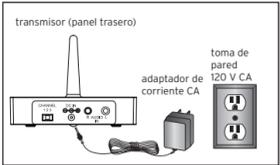
Para ajustar volumen: Presione los botones Vol +/- en la parte posterior de la bocina.

Para desconectar de la bocina: Apague el *Bluetooth* en su dispositivo o elija “Desconectar” de la lista de opciones en las configuraciones *Bluetooth* de su dispositivo.

Para volver a conectar con la bocina: Sólo encienda la bocina y espere unos cuantos segundos para que esta encuentre y conecte con su dispositivo. Si la bocina todavía no ha encontrado su dispositivo (lo cual puede ocurrir, sí por ejemplo, otro dispositivo ha sido conectado después del suyo) asegúrese de que la bocina no está conectada a otro dispositivo actualmente. Luego seleccione AWS5B3 de la lista de conexiones *Bluetooth* disponibles en el menú *Bluetooth* de su dispositivo para conectarlo.

USO DE 900MHZ INALÁMBRICO

Encendido del Transmisor



Conecte la pequeña clavija redonda del adaptador de corriente CA del transmisor al receptáculo CD IN del transmisor. Conecte el otro extremo del adaptador de corriente CA del transmisor a cualquier toma de pared estándar de 120 V CA.

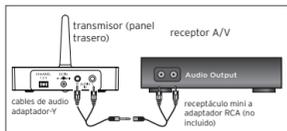
Nota: *Asegúrese de usar el adaptador de corriente CA de la bocina con clasificación 12V CD 200 mA.*

Nota: *No hay interruptor ON/OFF del transmisor. El transmisor está diseñado para dejarse conectado y recibiendo corriente todo el tiempo. Si usted no va a estar usando el AWS5B3 por un período largo de tiempo, desconecte el adaptador de corriente CA del transmisor.*

USO DE 900MHZ INALÁMBRICO

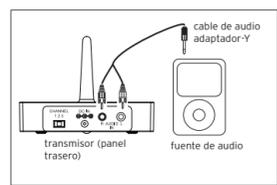
Conexión a una Fuente de Audio

Conexión a un receptor A/V



- Conecte las clavijas estéreo en el cable de audio adaptador-Y suministrado a los receptáculos AUDIO IN en la parte posterior del transmisor (asegúrese de que los colores en las clavijas coincidan con los receptáculos).
- Conecte el extremo de la mini clavija del adaptador-Y suministrado en un mini receptáculo al adaptador RCA (no incluido).
- Conecte las clavijas estéreo en el mini receptáculo al adaptador RCA a las salidas de audio izquierda y derecha correspondientes de su receptor A/V, amplificador, u otra fuente de audio.

Conexión a un dispositivo de audio portátil



Transmisión de audio con transmisor inalámbrico de 900MHz

- Asegúrese que el transmisor de 900MHz esté encendido y que haya algo en reproducción en su fuente de audio. Suba el volumen de su audio hasta al menos a 3/4 partes del volumen total.

- Si la bocina no está todavía encendida, presione y mantenga presionado el botón On-Off / RF-BT cuatro segundos para activarla.

- Si la luz del indicador al frente de la bocina es azul (parpadeando o sólida), presione el botón On-Off / RF-BT una vez para cambiar al modo 900MHZ inalámbrico. La luz del indicador comienza a parpadear en color verde, lo cual significa que la bocina está tratando de enlazar con el transmisor inalámbrico de 900MHz. La luz del indicador se torna verde sólido cuando la bocina es sintonizada a un transmisor inalámbrico de 900MHz – usted debería ahora escuchar el sonido originado desde la bocina.

***Note:** If the speaker is not linked to the 900MHz transmitter, or if the transmitter isn't connected properly, the indicator light will continue to blink. If this occurs, please see the Troubleshooting section of this manual.*

- Adjust the volume on the speaker as desired. To switch back to *Bluetooth* wireless mode, press the On-Off / RF-BT button. The speaker's indicator light turns blue.

***Nota:** Si usted está usando una sola bocina con este transmisor, mantenga el interruptor L/M/R en la parte inferior de la bocina en la posición "M" (para mono). Si usted usando más de una bocina con este transmisor, configure las bocinas a las posiciones "L" (izquierda) o "R" (derecha), posiciones acorde a su orientación respecto del que escucha.*

La bocina se resintoniza automáticamente si ésta pierde la señal del transmisor. Usted puede también presionar el botón Scan-RF / Pair-BT en la parte posterior de la bocina para poder sintonizar la bocina en cualquier momento.

El transmisor se apaga automáticamente si no hay señales de audio presentes por un tiempo prolongado.

La interferencia en forma de estática y/o distorsión puede en ocasiones ser oída. Si esto ocurre, confirme los ajustes e indicadores del transmisor/bocina. Si problema persiste, refiérase a la sección Solución de Problemas de este manual.

USO DE LA ENTRADA DE AUDIO AUXILIAR

Efectuando una Conexión Directa

- Conecte un extremo del cable de entrada de audio de 3.5 mm suministrado en el receptáculo AUDIO IN en la parte inferior de la bocina.

- Conecte el otro extremo del cable a la salida del audífono en su reproductor MP3 u otro dispositivo de audio portátil.

- Si la bocina no está encendida, presione y mantenga presionado el botón On-Off / RF-BT para encenderla.

***Nota:** La luz del indicador al frente de la bocina no cambia para mostrar que usted está usando la entrada de audio de conexión directa. Esta permanece del color del modo inalámbrico en que está (Bluetooth o 900MHz) aun cuando usted use la conexión directa.*

- Para cambiar y regresar a la conexión inalámbrica de la bocina, desconecte el cable de 3.5 mm del receptáculo AUDIO IN en la parte inferior de la bocina.

***Advertencia:** Este producto está diseñado para funcionar con salidas de nivel de línea o salidas de audífono solamente. **NO** conecte directamente a las salidas de la bocina ya que dañará permanentemente la bocina.*

***Nota:** La conexión directa de audio de 3.5 mm suspende cualquier audio en transmisión inalámbrica de 900MHZ o Bluetooth que usted esté escuchando. La bocina reproduce sólo el audio de conexión directa cuando usted haya conectado algo al receptáculo AUDIO IN j en la bocina.*

PARA APAGAR LA BOGINA

- Presione y mantenga presionado el botón On-Off / RF-BT en la parte posterior de la bocina para apagar la misma.

- Confirme que la bocina esté apagada verificando que la luz de indicador en el panel frontal de la bocina ya no esté iluminada.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La siguiente guía para solución de problemas le lleva a través de algunos de los problemas más comunes asociados con la instalación y/u operación de un sistema inalámbrico. Si persiste el problema, por favor llame al teléfono sin cargo 1-800-732-6866 o visite www.acoustic-research.com.

Problema:	Causa y solución:
No hay sonido inalámbrico de 900MHz	<ul style="list-style-type: none">Cheque que el adaptador de corriente CA del transmisor esté completamente insertado en la toma de corriente de la pared y que el cable de alimentación del adaptador CA esté conectado firmemente en el receptáculo de entrada de corriente del transmisor. Si usted está usando el adaptador de corriente de la bocina, confirme que este completamente insertado en una toma de corriente de pared y que el cable de alimentación del adaptador esté firmemente conectado al receptáculo se entrada de corriente en la bocina. Si usted está usando baterías para la bocina, verifique que sean nuevas y estén insertadas con la polaridad correcta (+, -). Confirme que la bocina esté en modo inalámbrico de 900MHz- la luz del indicador al frente de la bocina debería estar ya sea parpadeando o en color verde sólido. Si la luz del indicador es azul, presione el botón ON-OFF / RF-BT en la parte posterior de la bocina para cambiar al modo 900MHz. Confirme que la bocina esté encendida y sintonizada con el transmisor - la luz del indicador al frente de la bocina deberá ser verde sólido (no parpadeando). Cheque que el componente de la fuente de audio (estéreo, reproductor MP3, etc.) esté encendido y transmitiendo sonido como normalmente lo haría. Asegúrese que el volumen en su fuente de audio esté activado. Verifique que el volumen de la bocina esté activado. Asegúrese de que ha desconectado el cable de entrada de audio de 3.5 mm del receptáculo AUDIO IN.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema:	Causa y solución:
No hay sonido inalámbrico <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none">Si usted está usando el adaptador de corriente de la bocina, confirme que esté completamente insertado en una toma de corriente de la pared y que el cable de alimentación del adaptador esté firmemente conectado al receptáculo de entrada de corriente en la bocina. Si usted está usando baterías para la bocina, verifique que sean nuevas y que estén insertadas con la polaridad correcta (+, -). Confirme que la bocina esté en el modo inalámbrico <i>Bluetooth</i> - la luz del indicador al frente de la bocina debería estar ya sea parpadeando o en color azul sólido. Si la luz del indicador es azul, presione el botón ON-OFF / RF-BT en la bocina para cambiar al modo <i>Bluetooth</i>. Cheque que el componente de la fuente de audio (estéreo, reproductor MP3, etc.) esté encendido y transmitiendo sonido como normalmente lo haría. Asegúrese que el volumen en su fuente de audio esté activado. Verifique que el volumen de la bocina esté activado. Mueva el dispositivo <i>Bluetooth</i> y la bocina y acérquelos. La tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> generalmente puede funcionar dentro de un rango de 35 pies. Sin embargo, los resultados pueden variar en base a otros factores tales como diseño de la habitación, material de la pared, condiciones del clima, etc. Asegúrese que usted ha cambiado a la conexión <i>Bluetooth</i> de la bocina cuando esté transmitiendo audio con <i>Bluetooth</i>. Asegúrese que usted ingresó la clave de acceso correcta al asociar su dispositivo. Asegúrese que haya desconectado el cable de entrada de audio de 3.5 mm del receptáculo AUDIO IN.
El sonido está distorsionado o tiene estática	<ul style="list-style-type: none">Cuando use energía de las baterías, asegúrese que estas sean nuevas y replácelas cuando sea necesario. Cheque que la luz del indicador de la bocina esté en color verde sólido (no parpadeando) cuando una fuente de audio esté conectada al transmisor Cambie la posición del interruptor de selección de canal (1, 2 ó 3) para cambiar la frecuencia operativa. Luego presione el botón Scan-RF / Pair-BT en el panel trasero de la bocina para que la bocina se resintonice. Cambie la ubicación del transmisor. Colóquelo tan alto y lejos como sea posible de las obstrucciones. Evite colocar el transmisor directamente en o detrás de una TV. Mueva el transmisor y la bocina y acérquelos. Enviar la señal a través de ciertos materiales, tales como vidrio, azulejo, y metal, puede disminuir la distancia de transmisión efectiva del sistema.
No se puede asociar la bocina con su dispositivo <i>Bluetooth</i>	<ul style="list-style-type: none">Asegúrese que la capacidad <i>Bluetooth</i> de su dispositivo esté encendida y se pueda descubrir. Mueva el dispositivo <i>Bluetooth</i> y la bocina y acérquelos. La tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> generalmente puede funcionar dentro de un rango de 35 pies. Sin embargo, los resultados pueden variar en base a otros factores tales como diseño de la habitación, material de la pared, condiciones del clima, etc. Asegúrese que su dispositivo soporte la transferencia de audio A2DP. Apague todos los otros dispositivos <i>Bluetooth</i> cercanos o inhabilite su funcionalidad <i>Bluetooth</i>.

ESPECIFICACIONES

Transmisor

- Transmisión de 900 MHz omnidireccional*
- Rango de transmisión efectiva: hasta 150 pies. (45m)**
- Circuitos de bucle de fase cerrada (PLL)*
- Control de nivel automático (ALC)*
- 3 frecuencias de transmisión seleccionables*
- Entrada de audio estéreo*

** Rango máximo: Los resultados pueden variar de acuerdo al entorno.*

Bocina

- Tecnología inalámbrica Bluetooth®: Bluetooth v2.1 + perfil A2DP*
- Botón pulsable, bloqueo de sintonía automático*
- Diseño acústico de 2 vías: Tweeter de 2", woofer de 3.5"*
- Amplificador interno RMS de 5 Watts*
- Respuesta de frecuencia: 40Hz - 15kHz*
- Interruptor Izquierda/Mono/Derecha*
- Funciona usando el adaptador CA suministrado o seis (6) baterías AA (no incluidas)*

Declaración FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: 1) Este dispositivo puede no causar interferencia dañina, y 2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar operación no deseada.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un Dispositivo Digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para este equipo que genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y usado de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garantías que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser determinado encendiendo y apagando la radio o televisión, se invita al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Incremente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en otro circuito.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado en radio/TV para ayuda.

Precaución: Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobados por la parte responsable por el cumplimiento podría invalidar la autoridad del usuario para operar este equipo.

Información Regulatoria de la Industria Canadiense

Este dispositivo cumple con RSS-210 de las Reglas de la Industria de Canadá. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: 1) este dispositivo puede no causar interferencia y 2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo interferencia que pueda causar una operación no deseada del dispositivo.

Este aparato digital clase B cumple con ICES-003 del Canadá.

Declaración de Exposición a Radiación IC: Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación IC establecidos para un entorno no controlado.

Advertencia de Exposición RF

este equipo debe ser instalado y operado de conformidad con las instrucciones suministradas y la(s) antena(s) usada(s) para el transmisor debe(n) instalarse para disponer de una distancia de separación de al menos 20 cm. de todas las personas y no debe estar, ubicada u operando en conjunto con alguna otra antena o transmisor. Se debe proporcionar a los usuarios finales e instaladores instrucciones de instalación de antena y condiciones de operación del transmisor para satisfacer el cumplimiento con la exposición a RF.

La palabra, marca y logos *Bluetooth*® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Audiovox Accessories Corporation es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales registrados son propiedad de sus respectivos dueños.

GARANTÍA LIMITADA DE 12 MESES

Audiovox Accessories Corporation (la “Compañía”) le garantiza a usted, el comprador original de este producto que si, bajo condiciones y uso normales, se encontrara que este producto o alguna pieza presenta defectos materiales o de mano de obra dentro de los primeros 12 meses a partir de la fecha de compra original, tales defectos serán reparados o reemplazados (a opción de la Compañía) sin cargo alguno por las piezas y labores de reparación. Para obtener los servicios de reparación o reemplazo dentro de los términos de esta Garantía, el producto junto con cualquier accesorio incluido en el empaque original se entregarán con prueba de cubierta de garantía (por ejemplo, factura fechada de venta), especificación de los defectos, transporte prepagado, a la Compañía a la dirección indicada abajo. No devuelva este producto al Distribuidor.

Esta Garantía no es transferible y no cubre un producto adquirido, mantenido o utilizado fuera de los Estados Unidos o Canadá. Esta garantía no incluye la eliminación de estática o ruidos generados externamente, ni los costos incurridos en la instalación, remoción o reinstalación del producto.

Esta garantía no aplica a ningún producto o pieza que, sea opinión de la compañía, haya sufrido daños debido a alteraciones, instalación inadecuada, abuso, uso indebido, negligencia, accidente o exposición a la humedad. Esta garantía no aplica a daños ocasionados por un adaptador de CA que no haya sido suministrado con el producto, o por dejar instaladas baterías no recargables en el producto mientras la unidad se encontraba enchufada a un tomacorriente de CA.

EL ALCANCE DE LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA BAJO ESTA GARANTÍA ESTÁ LIMITADO A LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO PROVISTO ARRIBA Y, EN NINGÚN CASO, DEBERÁ LA RESPONSABILIDAD DE LA COMPAÑÍA EXCEDER EL PRECIO DE COMPRA PAGADO POR EL COMPRADOR DE ESTE PRODUCTO. Esta Garantía reemplaza cualesquiera otras responsabilidades o garantías expresas. CUALESQUIERA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O ADAPTABILIDAD PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. CUALQUIER ACCIÓN PARA EL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EN EL PRESENTE, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, DEBERÁ PRESENTARSE DENTRO DE UN PERÍODO DE 24 MESES A PARTIR DE LA FECHA DE COMPRA ORIGINAL. EN NINGÚN CASO LA COMPAÑÍA SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS EMERGENTES O INCIDENTALES. Ninguna persona ni representante está autorizado a asumir, a nombre de la Compañía, ninguna responsabilidad salvo la expresada aquí en conexión con la venta de este producto.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones anteriores no apliquen en su caso. Esta Garantía le confiere derechos legales específicos; según el estado/provincia, puede disfrutar además de otros derechos.

EE.UU.: Audiovox Return Center., 150 Marcus Blvd., Hauppauge, New York 11788

CANADÁ: Audiovox Return Center, c/o Genco, 6685 Kennedy Road, Unit #3 Door 16, Mississauga Ontario L5T 3A5

Trademark(s) © Registered

www.Acoustic-Research.com

MADE IN CHINA

AWS5B3 SP IB 00